

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

Листьма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жаданє
і за зложенєм оплати
почтової.

Революціі незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячне . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.
З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячне . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

Вісті політичні.

(До ситуації. — Уступленє міністра для Чех
дра Резека. — Недуга папи).

Ціла віденська праса стоїть в тій хвили під вражінєм Найвисшого письма цісарского до п. Президента кабінету дра Кербера. Fremdenblatt і Wiener Allgem. Ztg. бачать в тім письмі признанє не лише дотеперішної політики президента дра Кербера, але також і признанє зі сторони Монарха причин, які викликали кризу. Звістно, що після донесень часописей причиною вручення димісії австрійского кабінету були односторонні уступки, пороблені на Угорщині опозиції в справах спільної армії. — Після Neue fr. Presse, п. Президент кабінету вийшов з кризи не лише побідно, але й сильніший, покликаний до довгого ще правління, бо довгого часу вимагають ще справи угоди, торговельних договорів і т. д. — З тим поглядом годять ся також Neues Wiener Tagblatt, котрий так пише: Цісарське письмо єсть найціннішою забезпечкою, яку кабінет дра Кербера міг одержати на осінню сесію. Бо не може бути ніякого сумніву, що волею Монарха єсть недопустити до зміни у внутрішній політиці. На тім полі полишає ся все по давньому, а з тим мусять числити ся реальні політики, хоч

то ще не значить, що закінченє кризи єсть закінченєм всіх трудностей. — Vaterland, орган католицкий і консервативний, кладе на то притиск, що Цісарське письмо єсть признанєм на пряму і методи політики кабінету дра Кербера, єсть відпертем підношених против него закидів. — Кабінет дра Кербера остає, а з ним разом і дотеперішна система. Др. Кербер розпічне тепер заходи для осягненя своїх цілей, а до тої праці Цісарське письмо відновило і скріпило єго сили.

Уступленє з кабінету дра Резека єсть вже фактом. Полагодженє внесеної ним димісії послідує імовірно нині. Politik, що про те доносить, пише, що опорожненє по нїм становище буде аж тоді обсаджено, коли виповнять ся услівя, до котрих було привязанє дальше по лишенє дра Резека в кабінеті, а котрі дали би можливість чеським послам відступити від теперішної тактики.

В справі недуги папи наспіли нині такі дальші телеграми: Агенція Стефаніого доносить: Нині перед полуднем в часі від години 10½ до 11 довершено у сьв. Отця нової операції, котра цілковито удала ся. Операція та відбула ся скорше як за першим разом. Перед тим лікарі заявили папі, що нова операція коначна. Коли папа дозволив оперувати ся, проф. Мацоні приладив інструменти. Ціла операція тревала 25 мінут. Папа не чув болю і подякував проф. Мацоніюму. По операції папа зів

булїон з вином і яйця. Проф. Росоні і чотирих інших лікарів заняті суть розслідом ропи добутої при операції. — Виданий вчера о 11 годині перед полуднем бюлетин гласить: Єго святість папа перебув першу половину ночи досить спокійно; пізнійше появили ся трудно-сти в віддыханю; живчик був трохи слабший; горячки ніякої. Виділюване урини мале. Позаяк стверджено ропу в олегочній, приступлено сей-час до наколеня грудної клітки. В наслідок тої операції, котрої довершив Мацоні, відійшло около 1000 грамів кровавої ропи. Сьв. Отець перебув і ту другу операцію дуже добре, а наслідком єї було поліпшенє в віддыханю і діяльності серця. — Вчера о годині 1½ з послудня потвердив проф. Росоні супротив секретаря Giornale d'Italia, що безпосередної небезпечности нема, однако стан папи дуже грізний. Кардинали, котрі в часі операції були в Ватикані, дуже занепокоїли ся тим, що лікарі потребували довшого часу на списанє бюлетину. Гадали они, що лікарі не могли згодити ся щодо оцінєнє подрібних хвиль недуги. Лікарі пояснили, що мусяли довго ждати, бо папа по операції заснув. — По операції перебув папа пополудне спокійно. Росоні сказав дописувателеви часописи Italia, що стан папи дуже грізний. Навіть коли би удало ся побороти недугу, то не можна буде того спинити, що стан папи полишить ся таким, що кожної хвилі треба би побоювати ся несподіваної смерті. Після тої самої

11)

На Балкані.

(Дальше).

На другий день рано покріпив ся я напїтком, котрий для чоловіка із західної Європи з першу не дуже смакує; тут, бачите, дають на сніданок спору склянку білої кави, котру роблять так, що наливають пів склянки чорної кави а другої пів товстої сметанки з молока від коров буйволової породи. Поснідавши, вибрав ся я оглядати сербську столицю. Мое перше вражінє потвердило ся. Зі всіх інших резиденцій, які я давнійше оглядав, один Білград представляє ся мимо своїх 60.000 жителів як би яке мале провінціанальне місто. Домки тут прості, в значній часті партерові, камінних або асфальтових тротоарів тут нема, а брук на улицях такий, що я ще нині чув єго на всіх своїх костях від вчерашної їзди.

Пустившись на північ, зайшов я попри красну сербско-православну соборну церков, котрої вежа перевишає ціле місто, до кріпости, що піднімає ся на високій вапнястїй скалі, котра тут висунула ся в куті межі Дунаєм а рікою Савою, котра тут впадає до Дунаю. Від тої білої скали пішла й назва міста Білград, себ то „білий город.“ Подвійна варта на брамі перепустила мене спокійно і ось подивляю

„водну кріпость,“ значить ся тої мури, вали та башти, що піднімають ся безпосередно над берегом Сави і тягнуть ся рівнобіжними лініями вздовж цілої скали. Від сторони Дунаю перед стрімко спадаючою горою єсть плоске побережє і там стоять тепер всілякі будинки до роботи та магазини; тут над самим берегом великої ріки видніє ся ще лиш однісенський останок з давних укріплень, башта звана „Небоїша,“ в котрій давнійше Турки мучили тих християн, котрих взяли в неволю. Зигзакуватими закрутими іде звідси дорога помежи високими мурами, мов би витесана в якійсь дебрї до „горішньої кріпости“; на ліво і на право видко тут безліч якихсь окопів, валів та каземат.

В горішній кріпости показують чужинцєви керницю, походячу, як кажуть, ще з римських часів, витесану в скалі так глибоко, що стоїть рівно з водою в Дунаю. Один воляє із залогі за малу заплату повів мене з ліхтарнею в руці по 400 ступенях аж на сам сїід тої керниці. Тут в такій страшній глубині серед студених і вохких скал аж мороз іде по чоловіці; та не лиш від самої студени, але й від страху, коли погадати собі, що в сїй керниці не один політичний виновник щез без слїду із сьвіта. Так далеко від всякої людскої помочи споглядав я не без обави на узброєного Сєрба коло мене та був рад, коли побачив знову сьвіт божий. Крім тої керниці показують тут на горішній кріпости ще й могилу Кара Мустафи, того нещасливого великого вєзира, котрого тут

по програнї в 1683 р. битві під Віднем задушили за кару. Довкола тої могили зроблено тепер малий городець. Але тут спочили кости вєзира без голови, а голова разом з червоним, шовковим шиуром, котрим єго задушили, знаходиться ся дивним дивом в історичнім музею у віденським ратуши.

На захід від кріпости в сторону як до Сави єсть площа може на яких 200 метрів широка; давнійше була она пуста і тут Турки вбивали на паї Сєрбів, що бороли ся за свободу своєї вітчизни. Нині єсть тут хороший парк „Калемегдан.“ Літом в погідні вечери збирає ся тут ціле білградське товариство та слухає звуків військової музики. Сегодня було там досить пусто, прохаждали ся лиш два офіцари в лякерованих чоботах і в литовках із сірого полотна з високими, білими стоячими ковнірами та робили вражінє великих паничів. Найкрасшою єсть західна променада, укрєшена рабатами та бронзовими статуями сербських пєсєтєв.

З Калемегдану єсть прекрасний вид на Саву, що пливе саме попід парк і єсть тут на 500 метрів широка а дальше на Дунай, що величезною струєю обливає як-раз напроти кріпости плоский т. зв. воєнний острів і повише него стає майже на кілометр широкий. Поза рікою спочиває око на високих домах Земуня, де колись кн. Євген стояв табором, а дальше видніє ся безконечна рівнина, де єїножати і пусті спливають ся разом на далекім овидї. Сєсю променаду названо „Фікір-Баїр,“ що значить

часописи лікарі по нараді дали пізнати, що уважають подужане неможливим. Роба, що заєдно творить ся в легких, становить безнастанну небезпечність. Можливої нової операції папа може не видержав би. У Ватикані спокій, однако окружене папи має мало надії. — Кількох кардиналів відвідало папу; застали они єв. Отця дуже ослабленого. Оставали лиш кілька хвиль в комнаті папи і не говорили з недужим. По операції папа кілька разів уснув. — Вчора відібрано в Ватикані звич 12.000 депеш з усіх країв Європи. Навіть православні патріархи зі Входу надіслали телеграми з желаннями виздоровлення папи. Папські лікарі одержують дуже багато телеграфічних рецент головно з Америки. Богато малярів і різьбарів просять о дозвіл робити портрети, взглядно здоймати по смертну маску папи. — Проф. Росоні каже, що одинокою небезпечною позначкою недуги папи єсть загальне ослаблене, котре проявляє ся чим раз слабшою діяльністю сердца.

Новини.

Львів дня 11-го липня 1903.

— **С. Е. п. Маршалок** краєвий граф Стан. Бадені відідець дня 15 с. м. на одномісячну відпустку.

— **Охорона перед пожарами.** Краєвий Виділ видав до всіх повітових виділів обіжник отсеого змісту: Ряд сегорічних нещастя пожарних зазначив ся великим пожаром Микулинець, Ланчина, Долини та інших місцевостей. Знов отже богато з трудом придбаного добра людского пішло з димом безворотн. Настаюче літо переймає побоюванем, що ті огневі нещастя зможуть ся в хвили живна ці-

лорочної праці. Краєвий Виділ бачить ся иррнево-леним вівзати повітовий виділ, щоби ще тепер ужив прислугуючих ему після законів середників, що стремлять по можности до заради грізним пожежам. В тій цілі належить безпроволочно: 1) Пригадати всім начальникам громад обовязки, які на них тяжать що-до будівляних і огневих законів. 2) Зарядити перегляд приладів і уряджень огневих, чи они є в потрібній кількості і відповідно удержувати. 3) Недостаточні сторожи огневі або поготівля, та нічні сторожи належить конечно доповнити. 4) Зарядити, аби всюда була до ужитку достаточна кількість води до гашення на слу-чай огню. 5) Пригадати обовязок переведення оглядин будинків зі зглядів огневих і будівельних. 6) Вівзати громадські ради до ухвали регуляміну що-до остророжного обходження з огнем і світлом та установленя кар за переступлене сего регуляміну. Однак до точного переведеня сих заряджень потреба конечно строгої контролі зі сторони повітового виділу чито через делегатів чи люстраторів повітового виділу, а невиконане сих заряджень повітового виділу повинно бути строго каране, чим належить вже тепер загрозити в случает потреби. Краєвий Виділ взиває притім повітовий виділ, аби окремо від сих заряджень уживав як найострійших кар дисциплінарних у всіх случаях, в яких долгине поминене постанов будівельних законів, в яких містять ся також постанови що-до охорони від пожарів.

— **Наслідки безглузких поголосок.** З Кракова доносять до львівських часописий; Передвчера вечером на жидівській передмістю Казимирівекім товпа жидів напала на трех молодих людей, т. є. двох учеників Академії красних митук і салінарного асистента, Трояновского, Крижановского і Войнаровского. Напад викликали поголоски, що до Кракова прибули з заграниці отруйники і роздають між діти затроєні цукорки, в наслідок чого мало 30 дітей занедужати, а 12 з них померли. Межи жидами пустив хтось нагле вістку, що саме ті три молоді люди, то отруйники; тоді жиди кинули ся товпою на перехожих, побили їх і подерли на них одіве. Охорошила напастованих поліція і надбігші вояки, котрі в їх обороні мусіли добути багнетів. Седед кількатисячної товпи відвела поліція молодих людей на поліційну ін-

спекцію, де при ревізії не найдено у них ніяких цукорків. Крім того сконстатовано, що ніяка жидівська дитина не умерла в наслідок затроєня цукорками.

— **Смерть в каменоломі.** З Тернополя доносять, що в каменоломі громада Малашівці засипала в часі праці земля занятого добуванем каменя селянина Івана Бабія, вітця троїх нелітних дітей.

— **Страшна пригода.** В селі Береві коло Сокаля, лучила ся оногда в тамошнім млині, арендованім Гершком Бохнером, страшна пригода. Шестилітна дочка Бохнера, що від довшого часу терпіла на епілепсию, дістала ся в часі одного тако-го нападу межи млинські колеса і погабла на місці поторошена.

— **Нещасні пригоди.** В Вишняках коло Перемишлян утопила ся в потоці 1½-літна дитина Павла Нича. — В Цеброві коло Тернополя переїхав віз Івана Кудрика на смерть 2-літнього сина Бориса. — В Шаварах, равского пов., повісив ся Василь Здань з Вороблячина. — В Варатині, косівського повіта, найдено на дорозі мертвого Федора Кречуника з Ясенова гор. Слідство виказало, що Кречуник помер наслідком надмірного уживаня горівки. — Робітник Грохольський у Львові вивозячи візком з фабрики Вчеляка на Личаківі виробн столарекі, зїхав з горба з таким розгоном, що впав під електричний трамвай, котрий також надїхав з розгоном з гори. На щасте Грохольському не стало ся нічого, лиш покалічив ся легко та потовк ся, але трамвай розбив візок та поломив виробн столарекі. — Межи Пневом а Пасічною пов. надвірянського убив грім 2 людей, що підгортали бараболі в поли.

— **Великі зливи і повінь.** Від кількох днів падав не лиш у нас але й в значній часті монархії зливний дощ і в многих сторонах грозить повінь. В Заліщицкім повіті коло Торського і Ворволінець буз дня 10 с. м. хмаролом і вода розірвала велізницю межи Торським а Ворволінцями. Річка Віденка під Віднем так прибула, що вода стоїть в ній на 3 метри виско понад звичайний стан воды. Найбільше шкоди наробила дощі на Шлеску, де вода позаливала много села. Також в сторонах коло Гмунден, Ішлю та Ебензе настала повінь.

„стінка мрійників.“ Уставлені тут лавки аж просять прохожих сідати. Мимо волі насувать ся на гадку події з давних часів, бо се місце то ворота народів межи виходом а захо-дом. Сюди переходили колись римські цісарі а відтак вожди візантійських царів; сюди пересували ся розбишацкі походи Гунів і Азарів; сюди заливали край безчисленні і люті орди явичарів та других азіяських і східно-європейських катів надшаха. Але сюди пускали ся також хрестоносці в дорогу до Палестини; сюди ішли також Мадари і Австрійці бороти ся з Турками, ба, всі борби хреста з півмісяцем крутили ся около сего місця і від Могача над Дунаєм та Центи над Тисою лежить тут одно побовище коло другого, на котрих людска кров плила струями.

Звідеи, із „стінки мрійників“ можна дуже добре роздивити ся по сїм вже з природи укріпленим місці і зміркувати, як оно незвичайно важне під поєнним взглядом. Тут сходять ся мов лучі великі долини понад ріками Савою і Дунаєм а дальше над Дравою і Тисою, а всі они сходять ся в Білграді. Тому то вела ся нераз завзята боротьба о сю кріпость; тому то половина Європи силувала ся відобрати се місце від Турків — тому то так важне становище Сербії і длятого то держави європейські звертають так дуже на сей край свою увагу. Якась духота мов би перед тучею, якась зловіще прочуте непевної будучности зависло понад сею величавою гордою рікою. Роля Білграду ще не скінчила ся! Яка судьба назначена ему в недалекій будучности?

З парку Калемегдан від сторони Сави пішов я дальше в долину в ту сторону над Дунаєм, що лежить на схід від кріпости. Тут лежить давнійша головна часть Білграду турецьке місто „Дорчол“. Від року 1867, коли то в наслідок дипломатичного посередництва Австрії Туреччина віддала кріпость Сербам, вивандрували Турки звідси і ся часть міста стратила свій турецький характер. Нині лиш

мошея нагадує, що тут колись жили Турки. Задумчиво піднімає ся у воздух стрункий білий мінарет; Магомет мусів вступити ся дияволькови Ісусови; єв. Христорфор переніс его через Дунай і в честь его засадив на білградській горі нове зелене деревце.

Ідучи дальше на полудне, виходимо на „велику площу“, де стоять величаві будинки університету і народної бібліотеки, а відтак на улицу Михайла, де суть найбільші склепи в місті. Улицею Мілана іде ся відтак дальше на полудне до „двора“, значить ся, до королівської палати. За границею називають звичайно королівську палату в Білграді „конаком“; се єсть слово турецьке і в Сербії его не уживають і королівську палату називають лиш „двором“. Ся часть міста єсть найкрасша і найбогатша і тут замість низьких домиків стоять вже справдешні палати, межи котрими королівська палата виглядає досить бідненько. Єсть то досить звичайний, простий будинок на один поверх з невеличким, добре удержаним огородем. На ліво коло него з причілклом зверненим до улиці стоїть нова палата, в котрій знаходять ся лиш комнати репрезентаційні. Єсть то величавий будинок на два поверхи украшений трома банями, але і его чужий чоловік не уважав би за королівську палату, як би тут перед обома брамами до городця не стояло на варті по двоє вояків та не ходила по улиці поліційна патруля. Я не мав нагоди побачити королівську пару і мусів вдоволити ся лиш тим, що перед палатою королівських гвардистів, в хороших гузарських уніформах, іменно в червоних шараварах і в ясно-синіх атілях, пообшиваних шнурками і в білих рукавичках.

Так зійшов час аж до полудня. Я вернув ся трохи назад улицею Мілана та зайшов на обід до Париского готелю, бо мій господар жолудок зачинав вже воркотити і домагав ся свого. Тут успокоїв я его сербською національною стравою, печеним на рожни поросятком, підливаючи его знаменитим краєвим, темно-чер-

воним вином з винограду, що росте в полудневій Сербії коло Неготина.

По полудни вибрав ся я оглянути королівський двіроч Топчідер та сів на паровий трамвай, котрий за 35 сантимів завів мене туди за пів години. Ми іхали насамперед улицею Мілана на полудне, направили відтак в улицу Мілоша, де суть всілякі міністерства, будинок ради державної, військова академія і скупштина, а на конець заїхали гостинцем, повним пороху, до красного і дуже старанно удержаного парку. Парк той хоч і не такий красний як шеңбруньський коло Відня, то все-таки може порівнати ся з берлінським звїринцем. Посеред парку на вишині стоїть королівський двіроч, простий одноповерхий будинок. Коли так ходжу стежками по просторім парку, впадає мені на невеличкій прогалині громада робітників, що лежать під розлогим каштаном на мураві та підвечіркують. Хочу їх минути, аж чую нараз якийсь бренькіт як би від заліза, дивлю ся ліпше, а то арештанта в кайданах, що приходять до парку на роботу. Они заковані в той спосіб, що кінці ланцюха обнимають грубими залізними обручками ноги коло кісток а середина причіплена до ремєня, котрим оперізани. До того ще стоїть коло них і строга варта. Я пристанув лиш на хвилику, а вже прискочив до мене жовнір та наставившись до мене з карабіном готовим до стріленя, крикнув до мене — дивним дивом по німецьки: „Не стояти, іти дальше!“

Вид тих нещасливих жертв занадто драконського судейства відобраз мені охоту любувати ся дальше красою природи в Топчідері. Я вже не пішов до сусідного королівського звїринця „Кошутняка“, в котрім на тім місці, де 1868 р. убито кн. Михайла Обреновича, стоїть кенотафїон (порожній гріб в честь того, котрий похований деінде), а поїхав до недалекої реставрації, де випив чарочку як наперсток чорної кави і заплатив за ню пів франка, а відтак вернув назад до міста.

— В Рускій Бурсі в Тернополи буде в шкільнім році 1903/4 поміщене для 52 учеників публичних середних шкіл, з тих для 6 безплатне з фонду бл. п. А. Качали. Першенство в прийнятю будуть мати ученики молодші (I. — IV. класи), бо они найбільше потребують опіки і помочи; о скільк стане місяця, будуть прийняті ученики і з висших клас, іменнож такі, котрі могли би під доглядом настоятеля давати поміч в науках молодшим ученикам. Поданя о прийняте адресовані до Віділу Рускої Бурси в Тернополи треба внести до 19 серпня 1903; пізнійше внесені поданя не будуть увагляднені. До поданя треба долучити: 1) свідоцтво шкільне за послідний шкільний рік. 2) свідоцтво убожества, 3) заяву місячної доплати найменше 16 К; хто заявляє, що буде платити 25 до 30 К не предкладає свідоцтва убожества, 4) на аворот свідоцтва і на відповідь треба долучити поштову марку на 35 с. Ученики прийняті мають явити ся в товаристві родичів або опікунів в канцелярії товариства найскорше 1 вересня а найпізнійше 3 вересня с. р. і виказати ся достаточним числом біля і одіжи. Кождий ученик мусить мати 6 сорочок, 6 штанів, 6 ручників, 12 хусточок, 12 пар шкарпиток, 4 простирала, 2 пошовки, 1 подушку, 1 кодру і 1 коц до накриваня ліжка. Всі ті речі мають бути значені і списані. З верхньої одіжи мусить кождий мати: 2 пари черевиків, 1 убрание зимове з сукна, 1 літне з полотна, 1 плащ і 1 шапку. По приїзді всіх прийнятих учеників огляне їх всіх лікар; хорі ученики безусловно будуть віддалені. При сій нагоді просить ся також родичів і опікунів, щоби ані в початком року, ані серед року не привозили ані не прислали жадної їди, бо та їда з дому найчастійше цвие і плісняє по шафках і кюферках і затроює воздух. Всі ученики низших класе будуть мати спільних учителів домових, а на сю ціль будуть родичі платити 1 корону місячно.

В пристани, де стають пароходи, понизше царку Калемедан, застав я вже мої пакунки. Напроти тої пристани єсть „готель Крагуевац“ а поправді досить лихний шинок для корабельників, але коли сидіти коло столів перед домом, можна вигідно приглядати ся рухливому життю та всіляким народним групам в їх ріжнородній ноші. Сербский селянин має на собі полотняну сорочку з широкими рукавами, котру носить верх широким штанив, що сягають йому до половиня литки, і підперізує ся червоною хусткою. Голову вкриває чорна повестяна крисана. Іноді можна побачити волоского чабана, хлопа жилистого, високого росту, темнобрунатного з відкритими грудьми і опаленим лицем в кожуху на опашки. Ось іде і Турок убраний зовсім по новомодному, лиш на голові має червоний фез, а ось сербский священик в колпаку і довгій рясі з лілієвим поясом; там показав ся кострубатий циган з довгим чорним волосем і хитрим як звичайно у злодюги лицем, а онтам показала ся хорошенька секлерска дівчина, з пальними чорними очима та довгими чорними косами. Румунські жінки ходять в грубих сорочках і запаска з впереду і заду, на них звисають від пояса червені торока; голову вкриває цвітиста хустка, а на ногах мають „ошанки“, постолі із сиріої шкіри, котрі привязують ремінцями до ноги. Не бракне й Німця; звичайно бувають то банатські шваби убрані як від свята у вузкій темносиній штани в холявах, в камизолі з густиим рядом сталевих гүзиків та в коротких жакетах або довгих сурдутах.

Тут буває звичайно великий рух і багато всіляких людей, бо поминувши кораблі з набором і великі пароходи, що ідучи до Галацу, тут пристають, відходять звідси по пів години льокальні лодки то до Земуна по тамтїм боці ріки, то до Шабця, або долї Дунаєм до Панчови в Банатї. Туди й менї випала була дорога. Великим каблуком навернув був пароход від сторони Сави в Дунай; ще раз поба-

Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповішує: З днем 1 липня с. р. запроваджено на залізници льокальний Найгавс-Найбістріц також перевіз живих звьрят як рогатої худоби, коний, мулів і безрог.

Австро-угорско-росийский звязок залізничий. З днем 1 липня 1903 увійшов в жите додаток IV. до тарифи товаровой з дня 1 січня 1900 р.

Галицко-віденьский звязок залізничий. З днем 1 липня 1903, а при підвишеню належитостий перевозових з дня 1 серпня 1903 входить в жите додаток IV. до тарифи часть II. з 1 серпня 1900, містячий в собі зміни і доповнення табелї Б.

Північно-німецкий рух товаровой з Галичиною і Буковиною. З днем 1 липня 1903 входить в жите додаток IX. до тарифи часть II. зшитка 2.

ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 11 липня. В палатї послів угорского сойму вела ся вчєра дальша дискусия над програмою нового правительства. Опозиция вела дальше обетрукцию.

Прага 11 липня. Приняте димісії д-ра Резека послїдує імовірно нинї. Єго наслідником буде іменований аж в осєни, як здаєть ся, зять пок. Рїгєра проф. Браф.

Будапешт 11 липня. Наглі суди, заведені в Хорватї з причини послїдних розрухів, вчєра знесєно.

Гаштайн 11 липня. Румунський король прибує сюди дня 10 серпня.

Льондон 11. липня. Morning Post доносить з Пєкіна, що в Хїнах приготовлюють ся нові розрухи против чужинців. З тої причини амбасадори укрїплюють свої доми.

Париж 11. липня. Король Ервард прислав парийский радї мїський свій портрет в подарунку.

чив я вали і башти на високій горї; ще здаєка видїли ся білі скали в яснїм свїтлї місяця, аж наконєць щєзли у вечірній тїни.

VI.

Монастир Раковіца і Топчідєр.

Глубока тишина довкола. Як би одїсєньский великий город лежить перед нами горбовата околиця з тисаво зелєними полями і деревами повними темнозелєного листя. В королївскїм звїринци Кошутняку, попри котрий ідемо, пасуть ся ласкаві серни і не лякають ся тупоту наших угорских коний. Самє попри паркан, що великим каблуком то в гору то в долину окружає парк, ідуть шини залїзниці, що сполучає Балкан із західною Европою. Рівнобіжно з ними іде й гостинєць на лїво. Малий яр отвирєє ся і розкриває вид на якусь скромну вежу. То брама монастиря Раковіца. Скромні і простєнькі суть також партерові будинки, що окружають квадратове подвіря; они роблять скорше вражїне якїхсь бараків, як домів. Обїїсте якого господаря не могло би бути більше поєдинчє.

Якийсь молодий, симпатичний чернець, в колпаці, який носять православні священики, витає гостий з весєлим усмїхом і підоймає ся бути провідником. Посеред подвіря стоїть церков, малєсєнький побілений будинок. Лиш дві візантійскі вєжочки посеред криші вказують на призначєне сєго будинку. Церковця може змістити в собі що найменше 50 людий. В домї божїм нема що видїти. Тим ревнїйше старає ся наш провідник о то, щоби гостї щєсь таки побачили. Він отвирєє деякі комнати і рад з того, що ми бодай трошки приглядєємо ся порозвїшуванїм на стїнах олеодрукам, котрі показують подїї з історїї Сєрбїї.

(Дальше буде).

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1903 після середно-європ. часу.

посп. особ.		3 і Львова	
відходить		День	
8-25	6-22	До Станиславова, Підвисокого, Потутор	
	6-45	" Лавочного, Мункача, Борислава	
	6-30	" Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина	
	6-43	" Підволочиск з Підзамча	
	8-35	" Кракова, Любачова, Орлова, Відня	
	9-05	" " Відня, Хирова, Стружа	
	9-15	" Лавочного, Калуща, Борислава	
	9-25	" Янова	
	9-40	" *) Самбора, Хирова	
	10-35	" Бєльця, Сокаля, Любачєва	
1-50	10-40	" Черновець, Дєлятина, Потутор	
	1-14	" Тернополя, Потутор	
	1-50	" Янова від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	2-04	" Підволочиск з гол. двірця	
	2-10	" " з Підзамча, Гусятина	
	2-40	" Брухович від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	2-50	" Іцкан, Гусятина, Керешмєє, Калуща	
	3-05	" Кракова, Відня, Хабівки	
	3-15	" Стрия, Сколього лиш від 1/5 до 30/5	
	3-25	" Янова від 1/5 до 30/5	
3-30	" Ряшева, Любачєва		
3-40	" Брухович від 15/5 до 15/5		
		" *) Самбора, Хирова	

посп. особ.		Ніч	
приходить		До Львова	
12-45	4-10	До Кракова, Відня, Берлина	
	2-51	" Іцкан, Букарєшту, Чорткова	
	5-50	" Брухович від 17/5 до 18/5	
	6-05	" Станиславова, Жидачєва	
	6-15	" Кракова, Відня, Берна, Хирова	
	6-30	" а Орлова від 1/5 до 30/5	
	6-40	" Янова від 17/5 до 18/5 в будні дни	
	7-10	" Лавочного, Мункача, Хирова, Калуща	
	8-14	" Сокаля, Рави рускої	
	9-20	" Брухович від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
11-24	9-20	" Підволочиск з Підзамча, Бродів	
	7-20	" Перемїшля від 1/5 до 13/5, Хирова	
	9-55	" Янова від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	10-42	" Іцкан, Чорткова, Залїщик, Дєлятина	
	10-55	" Кракова, Відня, Івонича	
	11-	" Підволочиск, Бродів з гол. двірця	
	11-24	" " з Підз., Грималова, Залїщик	

посп. особ.		До Львова	
приходить		День	
8-10	6-10	З Кракова	
	6-20	" Черновець, Іцкан, Станиславова	
	6-50	" Брухович від 17/5 до 18/5	
	7-35	" *) Самбора, Хирова	
	7-40	" Янова на гол. дворець	
	7-45	" Лавочного, Борислава, Калуща	
	7-35	" Підволочиск на Підзамче	
	7-55	" " гол. дворець	
	8-10	" Станиславова від 1/5 до 30/5	
	8-15	" Сокаля, Рави рускої	
1-30	8-55	" Кракова, Відня, Орлова	
	10-55	" Ярослав, Любачєва	
	11-15	" Станиславова, Потутор	
	1-25	" Янова на гол. дворець	
	1-30	" Кракова, Відня	
	1-40	" Іцкан, Станиславова, Чорткова, Залїщик	
	2-15	" Підволочиск на Підзамче, Гусятина	
	4-35	" Стрия, Самбора, Борислава	
	2-30	" Підволочиск на гол. дворець, Гусятина	
	5-06	" " Підзамче	
12-20	5-30	" " гол. дворець	
	5-55	" Сокаля, Бєльця, Любачєва	
	5-50	" Кракова	
	5-40	" Черновець, Жидачєва	
	3-14	" Брухович від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	

посп. особ.		Ніч	
приходить		До Львова	
12-20	8-04	З Брухович від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	10—	" *) Самбора, Сянока	
	2-31	" Черновець, Залїщик, Дєлятина	
	3-09	" Кракова, Відня, Орлова	
	3-30	" Тернополя, Грималова на гол. дворець	
	6-20	" Іцкан, Підвисокого, Ковови	
	10-07	" Янова від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	9-12	" Брухович від 17/5 до 18/5 в недїлі і свята	
	8-25	" Брухович від 15/5 до 15/5 в будні дни	
	8-40	" Кракова, Відня, Любачєва, Сянока	
9-25	" Янова від 1/5 до 30/5		
9-50	" Кракова, Відня, Пєшту, Сянока		
9-20	" Іцкан, Чорткова, Гусятина		
10-02	" Підволочиск, Бродів, Копичинєць на Підз.		
10-40	" Лавочного, Калуща, Борислава		
11-50	" *) Любїня вел. 15/5—15/5 в недїлі і свята		

*) Важний з днем отворєня шляху Львів-Самбір.
ЗАМІТКА. Пєра нічна від 6 г. вєчєром до 5 г. 59 м. ранє. Час середно-європейский від львівского о 36 мін. В мїстї видають білєти Гєди: Агєнция Ст Соколовского в часєжи Гавємана ч. 9 від 7 рано до 8 вєчєром, а білєти звичайні і вські инші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади Гєди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залїзниць державних (ул. Красїцких ч. 5 в подвірю, сходи II. двєрї ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцию відповідає: Адам Крєховєцький

Ц. к. уприв. галицький акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

подає до відомости

що всі видані центральним Заведенем у Львові
находячі ся в обігу**4¹/₂% касові асигнації**

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го жовтня 1903

по **4⁰/₁₀% з 90-дневним виповідженем**

а всі зістаючі в обігу

4⁰/₁₀% касові асигнації

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го вересня 1903

по **3¹/₂% з 60-дневним виповідженем**

Львів, дня 24 червня 1903.

Дирекція.

Відділ товарний

львівської філії

БАНКУ ГАЛИЦЬКОГО

для торгівлі і промислу у Львові.

Доставляє добірного вугля камінного з першорядних
краєвих і горішно-плезких копалень франко, до кожної ве-
лївничої стації і приймає порученя в своїм бюрі у Львові**улиця Ягайлонська ч. 3**а на вуголь краєвий також через своїх
заступників пп :

А. Качоровского в Ряшеві.

Вільгельма Арнольда в Станиславі.

Давида Таценбавма в Переворску.

Вже вийшов новий ці́нник

ШТУЧНИХ НАВОЗІВ

Першого Галиц. Товариства Акційного

для Хемічного промислу у Львові

ул. КОСТЮШКА Ч. 10.

Ці́нник вислає ся на жадане
відвотно.На всякий десяток кос даю одну косу і камень без-
платно, то есть даром.

Довгота в сантиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку в каменем Кор.	2-10	2-20	2-30	2-40	2-50	2-60	2-65	2-70
на 5-кгр. по- силку іде штук	16	15	14	13	13	13	12	12



Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (цесяку), то есть гірську траву і збіже; що тільки попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тільки взначно зуживають ся і мовольну роботу хлібороба на половину лекшу роблять. Приятна, легка робота на полі справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з англійської сталі дуже добре жають збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не вислаєсь нікому. На жадане ці́нники даром і оплачено, просить запам'ятати нашу адресу. З почетом

Александр Копач,

Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване в обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на 5¹/₂% і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенем документів виказуючих достаточну гіпотечку.**СПЛАТУ** позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.**ЧЛЕНОМ** може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.**УДІЛ** членський вносить 50 К., вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.**ВКЛАДКИ** щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4% Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.**ЧИСТИЙ ЗИСК** розділяє ся частию на дивіденду для членів. частию на публичні добродійні цілі: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.**ІНФОРМАЦІЇ** в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.**СТЕЛЯ**найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).